



EUROOPA KOMISJON

Brüssel, 28.6.2011
KOM(2011) 387 lõplik

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/028 NL/Overijssel osa 18, Madalmaad)

SELETUSKIRI

Eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe¹ punkti 28 kohaselt võib Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF, edaspidi ka „fond”) kasutada igal aastal mahus, mis täiendab finantsraamistiku asjaomastes rubriikides ettenähtud assigneeringuid kuni 500 miljoni euroga.

Fondist toetuse saamise tingimused on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta².

2010. aasta 20. detsembril esitasid Madalmaad taotluse EGF/2010/028 NL/Overijssel osa 18, et saada fondist rahalist toetust seoses koondamistega NACE Revision 2 osa 18 (trükindus ja salvestiste paljundus)³ alla kuuluvast üheksast ettevõttes, mis tegutsevad Madalmaade NUTS II tasandi piirkonnas Overijssel (NL21).

Kõnealune taotlus kuulub nelja omavahel seotud taotluse paketti ning kõik neli taotlust on seotud koondamistega kuues Madalmaade NUTS II tasandi piirkonnas tegutsevates trükinduse ja salvestiste paljunduse valdkonna ettevõtetes.

Pärast taotluse põhjalikku läbivaatamist otsustas komisjon kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikliga 10, et kõnealuses määruses sätestatud tingimused rahalise toetuse saamiseks on täidetud.

TAOTLUSE KOKKUVÕTE JA ANALÜÜS

Põhiandmed	
EGFi viitenumber	EGF/2010/028
Liikmesriik	Madalmaad
Artikkel 2	(c)
Asjaomased ettevõtted	9
NUTS II tasandi piirkond	Overijssel (NL21)
NACE Revision 2 osa	18 (trükindus ja salvestiste paljundus)
Vaatlusperiood:	16.1.2010 – 16.10.2010
Indiivuaalsete teenuste osutamise algustähtaeg:	16.1.2010
Taotluse esitamise kuupäev:	20.12.2010
Koondamised vaatlusperioodil:	214
Toetust vajavate koondatud töötajate arv:	214
Indiivuaalsete teenustega seotud kulud (eurodes)	1 060 639
Fondi toetuse rakendamise seotud kulud ⁴ (eurodes)	44 193
Fondi toetuse rakendamise seotud kulud (%)	4,0

¹ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

² ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

⁴ Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 kolmanda lõiguga.

Eelarve kokku (eurodes)	1 104 832
Fondi toetus eurodes (65 %)	718 140

1. Taotlus esitati komisjonile 20. detsembril 2010 ning sellele lisati täiendavat teavet kuni 7. märtsini 2011.
2. Taotlus vastab fondi vahendite kasutamise tingimustele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis c, ning see on esitatud kõnealuse määruse artiklis 5 sätestatud kümnenädalase tähtaja jooksul.

Koondamiste seos globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses või ülemaailmse finants- ja majanduskriisiga

3. Tõendamaks seost koondamiste ning ülemaailmse finants- ja majanduskriisi vahel, väidavad Madalmaad, et kriisi tõttu langes nõudlus trükimeediasektoris märkimisväärselt. Selle tagajärjel vähenes trükimeediasektoris käive 2009. aastal 8,6 %. Trükitud reklaammaterjalide tellimused teistest majandussektoritest, mis moodustavad 35 % trüki- ja kirjastussektori kogukäibest, vähenesid oluliselt eelarvekärbete tõttu, mis tehti meedia ja reklaami valdkonnas perioodil 2008–2009 majanduskriisi tagajärjel. Taotluses osutatakse mitmele näitele. Pärast kriisi algust vähendati teavitamise ja reklaami eelarvet ehitussektoris 36,8 %, finantssektoris 33,2 % ja olmeelektronika sektoris 30,6 %. Lisaks sellele on majanduskriis avaldanud negatiivset mõju eri tüüpi trükitud meedia nõudlusele : 2009. aastal vähenes nõudlus populaarajakirjade järele 25,7 %, ajalehtede järele 24,4 %, tasuta levitatavate reklaamlehtede järele 10,54 % ja erialajakirjade järele 23,4 %.

Koondamiste arvu tõendamine ja vastavus artikli 2 punktis c esitatud kriteeriumidele

4. Madalmaad esitasid oma taotluse määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis c sätestatud sekkumiskriteeriumide alusel, mis lubavad väikestel tööturgudel või erakorralistel asjaoludel, mida asjaomane liikmesriik nõuetekohaselt tõendab, esitada taotluse fondist toetuse saamiseks isegi juhul, kui punktides a ja b sätestatud sekkumiskriteeriumid ei ole täielikult täidetud, tingimusel et koondamistel on tugev negatiivne mõju tööhõivele ja kohalikule majandusele. Sel juhul peab taotleja täpsustama, milliseid peamisi sekkumiskriteeriume taotlus ei täida.
5. Madalmaad täpsustasid, et taotletakse erandit määruse artikli 2 punktist b, mille kohaselt on fondist toetuse saamise tingimuseks vähemalt 500 töötaja koondamine üheksakuulise perioodi jooksul ettevõtetes, mis tegutsevad liikmesriigi ühe piirkonna samas NACE Revision 2 osas või NUTS II tasandi kahes külgnevas piirkonnas.
6. Taotluses on märgitud 214 töötaja koondamine 9 ettevõttest, mis tegutsevad NACE Rev. 2 osas 18 (trükindus ja salvestiste paljundus)⁵ NUTS II tasandi Overijsseli (NL21) piirkonnas üheksakuulisel vaatlusperioodil, mis kestis 16. jaanuarist 2010 kuni 16. oktoobrini 2010. Kõnealustest koondamistest 198 toimus kolmes ettevõttes ja nende arv on arvutatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 teise lõigu

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

esimese taandega. Lisaks koondati kuues ettevõttes 16 inimest ja nende arv on arvatud sama lõigu teise taande kohaselt.

7. Madalmaade ametiasutused väidavad, et taotlus täidab määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis c sätestatud sekkumiskriteeriume ning viitab eriolukorrale – taotlus hõlmab täiendavaid koondamisi samas NACE 2 osas samal vaatlusperioodil kui koondamised, mida hõlmab taotlus EGF/2010/030 NL/Noord-Holland ja Flevoland osa 18, mille Madalmaad on esitanud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punkti b alusel. Lisaks sellele on Flevoland ja Overijssel NUTS II tasandi külgnevad piirkonnad. Vaadeldava juhtumi erandlikkus on põhjendatud kõnealuste tegurite koosmõjuga, mis paneb asjaomased töötajad ja kõnealuse piirkonna erakordselt raskesse olukorda.
8. Madalmaade andmetel on Overijssel väga raskes olukorras. Selles provintsis kasvas töötusmäär majandus- ja finantskriisi tõttu 175 % ning jõudis 2010. aasta oktoobris 7,2 %-ni, samas kui riiklik keskmine on 6,8 %. 2008. aasta jaanuari ja 2010. aasta jaanuari vahelisel ajal kaotati Overijsselis trükimeediasektoris 17,5 % töökohtadest. Lisaks sellele prognoositakse, et tehnika- ja ehitusvaldkonna kriisi tõttu väheneb tööhõive Overijsseli töajouturul veelgi ning et sellel on oluline mõju töötute võimalustele leida tööd.
9. Samal ajal on Madalmaade trükimeediasektoris koondatud väga suur hulk töötajaid. Sellele viitavad ka Madalmaadest fondile esitatud kolm muud omavahel seotud taotlust, mis näitavad suurt koondamiste arvu ka teistes Madalmaade piirkondades tegutsevates trükimeediasektori ettevõtetes. Lisaks on Madalmaad 2009. aastal edukalt taotlenud kaasrahastamist koondatud töötajate toetamiseks samas sektoris ja samas NUTS II tasandi piirkonnas⁶.
10. Seetõttu teevad komisjoni talitused järelduse, et kõnealustel koondamistel on oluline negatiivne mõju tööhõivele ja kohalikule majandusele ning et raske olukord Overijsseli majanduses ja tööturul koos täiendavate koondamistega teistes Madalmaade NUTS II tasandi piirkondades, mis leidsid aset samal põhjusel ja samas ajavahemikus samas NACE 2 osas, täidavad üheskoos määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis c sätestatud sekkumiskriteeriumid.
11. Selline tõlgendus on kooskõlas avaldusega, mille komisjon esitas seoses määruse (EÜ) nr 546/2009⁷ vastuvõtmisega: „Juhtudel, kui liikmesriik esitab EGF-i taotluse vastavalt artikli 2 punktile b ning kui sama liikmesriigi mõnes teises NUTS II tasandi piirkonnas on samal põhjusel ja samal ajavahemikul samas NACE 2 osas toimunud täiendavaid koondamisi, on komisjon arvamisel, et selliste töötajate puhul saab EGF-i toetuse taotluse esitada vastavalt artikli 2 punktile c, viidates eriolukorrale”⁸.

Selgitus koondamiste ettenägematuse kohta

⁶ EGF/2009/029 Gelderland ja Overijssel osa 18. Selle taotluse kiitsid eelarvapädevad institutsioonid heaks 24. novembril 2010 (2010/743/EL) (ELT L 318, 4.12.2010, lk 38). 40)

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009. aasta määrus (EÜ) nr 546/2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (ELT L 167, 29.6.2009, lk 26).

⁸ Euroopa Ülemkogu 8. juuni 2009. aasta dokument nr 10304/09 ADD1.

12. Madalmaade ametiasutused väidavad, et finants- ja majanduskriis ning selle mõju kõnealusele sektorile oli ettenägematu. Taotluses on öeldud, et enne kriisi viidi Madalmaade trüki- ja kirjastussektoris läbi kulukas ümberkorraldus, et säilitada sektori tehniline konkurentsivõime võrreldes ELi väliste ettevõtetega. Kõnealune sektor muudeti nõudluspõhisest pakkumispõhiseks ning seoses sellega tehti palju tööd, et valmistada töötajaid ette uueks tööviisiks. Kriisi tõttu on aga oht, et suurte investeeringute ja sektori jõupingutuste kasutegur nullitakse.

Töötajaid koondanud ettevõtjate andmed ning toetust vajavate töötajate kirjeldus

13. Taotlus on seotud 214 töötaja koondamisega (kellest kõik vajavad toetust) järgmises üheksas ettevõttes.

Ettevõtted ja koondatud töötajate arv	
SMG, Hasselt (SchuttersMagazijnGroep)	10
Drukkerij Schippers, Wijhe	1
Eproh Etiketten BV, Ommen	1
Jellema Druk, Almelo	2
VK Print, Harfsen	1
OLBO, Hardenberg	1
Thieme Rotatie Zwolle BV, Zwolle	65
Plantijn Casparie Zwolle BV, Zwolle	76
Thieme Deventer	57
Ettevõtete koguarv: 9	Koondatud töötajate koguarv: 214

14. Toetust vajavad töötajad jagunevad järgmiselt:

Kategooria	Koondatute arv	Protsent
Mehed	139	65,0
Naised	75	35,0
ELi kodanikud	201	93,9
ELi mittekuuluvate riikide kodanikud	13	6,1
15–24-aastased	39	18,2
25–54-aastased	117	54,7
55–64-aastased	54	25,2
üle 64-aastased	4	1,9

15. Üheksa toetust vajavat töötajat on puudega.

16. Elukutsete lõikes on jagunemine järgmine.

Kategooria	Koondatute arv	Protsent
Tegevjuhid	15	7,0
Spetsialistid	43	20,1
Tehnikud	45	21,0
Bürootöötajad	26	12,1
Teenindus- ja müügitöötajad	26	12,1

Seadme- ja masinaoperaatorid ja -koostajad	59	27,6
--	----	------

17. Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikliga 7 on Madalmaad kinnitanud, et fondi toetuse rakendamise eri etappides ja eelkõige fondile juurdepääsu osas on kohaldatud ning kohaldatakse jätkuvalt meeste ja naiste võrdõiguslikkuse ning diskrimineerimisest hoidumise põhimõtteid.

Asjaomase territooriumi ning selle asutuste ja huvirühmade kirjeldus

18. Asjaomane territoorium hõlmab Overijsseli provintsi. See on pindalalt neljas ja elanike arvult seitsmes Madalmaade provintsi, mille rahvastiku tihedus on 335 inimest ruutkilomeetri kohta. Overijsseli kogutööhõivest moodustab teenuste sektor 71,8 %, tööstussektor 23,4 % ja põllumajandus 4,8 %.
19. Asjaomased asutused on sotsiaal- ja tööhõiveministerium (SZW) ning trükimeediasektori koolitusfond (A&O Fonds Grafimedia) trükimeediasektori nõuandva organi (Raad voor Overleg in de Grafimedia Branche-ROGB) nimel. Muud asjaomased sidusrühmad on loomemajanduse instituut (GOC), toetuste eest vastutav avaliku sektori organisatsioon (UWV werkbedrijf), UWV liikuvuskeskus, ROC van Twente (piirkondlik kutseõppekeskus) ja Dentioncollege, VKEde organisatsioonid (MKB-ondernemingen), sotsiaalpartnerite organisatsioonid: FNV Kiem (ametiühing), CNV Media (ametiühing), Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen – KVGGO (töandjate organisatsioon) De Grootte Veeneni piirkonnas ja NUV (töandjate organisatsioon).

Koondamiste tõenäoline mõju kohalikule, piirkondlikule ja riigi tööhõivele

20. 2009. aastal Overijsseli provintsi majanduslik olukord halvenes ja selle majanduskasv oli võrreldes 2008. aastaga negatiivne (-4,2 %). Selles provintsis tõusis töötusmäär 5,3 %lt 2008. aasta oktoobris 7,2 %ni 2010. aasta oktoobris ja on kõrgem riigi keskmisest (6,8 %). Madalmaades tegutsevast ligikaudu 2 000 trükimeediaettevõttest 7,3 % asub selles provintsis ning nende osakaal trükimeediasektori tööhõives on 9,9 %.
21. Madalmaade ametiasutused väidavad, et koondamised trükimeediasektoris raskendavad veelgi tööhõive olukorda sektoris, mis on majandus- ja finantskriisi tõttu juba niigi tõsistes raskustes. 2010. aasta oktoobris oli Overijsselis trükimeediasektoris töötuid töotsijaid 40 % rohkem kui 2008. aastal enne kriisi. Lisaks sellele prognoositakse, et lähiaastatel väheneb tööhõive ehitussektoris ja masinatööstuses veelgi. See vähendab oluliselt võimalusi leida tööd, sest ehitussektori osakaal Overijsseli SKPst on 9 % ning ehitussektor ja masinatööstus koos moodustavad 23,4 % tööhõivest.

Rahastatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett ja selle hinnanguline kulude jaotus, kaasa arvatud selle täiendavus struktuurifondidest rahastatavate meetmetega

22. Tehakse ettepanek järgmiste meetmete kohta, mis kõik kokku moodustavad kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi, mille eesmärk on aidata töötajatel naasta tööturule. Neid teenuseid pakutakse koondatud töötajatele liikuvuskeskuse *Creative Career Centre (C3)* kaudu.

Ettevalmistav tegevus

- Vastuvõtmine ja registreerimine: hõlmab esialgset vestlust koondatud töötaja registreerimiseks ja talle kõige paremini sobivamate meetmete kindlaksmääramiseks.
- Teave ja infolaud: hõlmab rühmakoosolekuid ja infolauda, et anda koondatud töötajatele teavet pakutavate toetusmeetmete kohta.

Nõustamine

- Nõustamine töökoha vahetamisel: hõlmab töötaja jaoks kohandatud programmi, mis sisaldab oskuste hindamist, karjääri- ja kutsetegevuskava koostamist, tööturu tutvustamist ja esialgset nõustamist uues töökohas.
- Töövahendus: pakub koondatud töötajatele aktiivset toetust uute töökohtade otsimisel.
- Koolitamine tööintervjuuks: hõlmab olemasolevate tööpakkumiste analüüsimist, toetust CV ja avalduse koostamisel ja ettevalmistust töövestlusteks.
- Juhised uue ettevõtte loomiseks: hõlmab selliste koondatud töötajate abistamist, kes tahavad oma ettevõtet luua. Selleks pakutakse õigusnõustamist, abi äriplaani koostamisel ja toetust seoses haldusnõudmistega täitmisega.

Koolitus

- Haridus: hõlmab kutseõpet, ümberõpet, juhtimis- ja sotsiaaloskuste õpet ja erialaomast ümberõpet töötajatele, kelle tehnilised oskused on aegunud.
 - Töökogemuse tunnustamine (APL): hõlmab iga töötaja varasemate teadmiste ja kogemuste hindamist, samuti edasist koolitust nõudvate valdkondade kindlakstegemist.
23. Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud, mis on taotluse hulka arvatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikliga 3, koosnevad kuludest, mis on ette nähtud haldus- ja kontrollimeetmeteks ning teavitamiseks ja reklaamiks.
24. Individuaalsed teenused, mida Madalmaade ametiasutused kirjeldavad, on aktiivsed tööturumeetmed, mis on määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 kohaselt toetuskõlblikud. Madalmaade ametiasutuste hinnangu kohaselt on teenuste kogumaksumus 1 060 639 eurot ja fondi toetuse rakendamisega seotud kulud on 44 193 eurot (4 % kogukuludest). Fondilt taotletav kogusumma on 718 140 eurot (65 % kogukuludest).

Meetmed	Toetust vajavate töötajate hinnanguline arv	Hinnangulised kulud toetust vajava töötaja kohta (eurodes)	Kulu kokku (EGF ja riiklik kaasfinantseerimine) (eurodes)
Individuaalsed teenused (määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 esimene lõik)			
Vastuvõtmine ja registreerimine	214	193	41 302
Teave ja infolaud	214	86	18 404
Nõustamine töökoha vahetamisel	80	3 623	289 840
Töövahendus	64	4 485	287 040
Koolitamine tööintervjuuks	64	1 421	90 944
Juhised uue ettevõtte loomiseks	11	4 526	49 786
Haridus	90	2 487	223 830
Töökogemuse tunnustamine (APL):	21	2 833	59 493
Individuaalsed teenused kokku			1 060 639
Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud (määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 kolmas lõik)			
Haldamine			11 048
Teavitamine ja reklaam			11 048
Kontrollitegevused			22 097
Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud kokku			44 193
Hinnangulised kogukulud			1 104 832
Fondi toetus (65 % kogukuludest)			718 140

25. Madalmaad kinnitavad, et eespool kirjeldatud meetmed täiendavad struktuurifondide rahastatud meetmeid. ESFi rahastatud meetmed on ette nähtud ainult töötajatele, samas kui EGF-i meetmete eesmärk on aidata koondatutel tööturule naasta. EGF-i haldusasutus, mis on ka ESFi haldusasutus, rakendab vajalikke kontrollimenetlusi vältimaks mis tahes topeltrahastamise riski.

Kuupäev(ad), millal alustati või kavatakse alustada individuaalsete teenuste osutamist asjaomastele töötajatele

26. Madalmaad alustasid 16. jaanuaril 2010 asjaomastele töötajatele selliste individuaalsete teenuste osutamist, mis sisaldasid EGF-i kaasrahastamist taotlevas kooskõlastatud pakettis. Kõnealune kuupäev on seega toetuskõlblikkusperioodi algus fondist saadava mis tahes toetuse puhul.

Menetlused sotsiaalpartneritega konsulteerimiseks

27. Sotsiaalpartneritega konsulteeriti trükimeediasektori tööturu ja koolitusfondi sihtasutuse (Arbeits & Opleidingsfonds Grafimedia branche) kaudu, mis nõustus kriisi arvesse võttes looma sektori jaoks liikuvuskeskuse *Creative Career Centre (C3)*. Nimetatud liikuvuskeskuse eesmärk on sotsiaalpartneritega konsulteerides kooskõlastada erinevaid aktiivseid tööturumeetmeid.
28. Madalmaade ametiasutused on kinnitanud, et riiklikus ja ELi õiguses sätestatud nõuded kollektiivse koondamise kohta on täidetud.

Teave meetmete kohta, mis on siseriikliku õiguse alusel või kollektiivlepingute kohaselt kohustuslikud

29. Seoses määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 6 sätestatud kriteeriumidega on Madalmaade ametiasutused taotluses
- kinnitanud, et fondist saadav rahaline toetus ei asenda meetmeid, mis on riiklike õigusaktide või kollektiivkokkulepete kohaselt äriühingute vastutusalas;
 - tõendanud, et kavandatud meetmed on ette nähtud töötajate toetuseks ja et neid ei kasutata äriühingute või sektorite ümberkorraldamiseks;
 - kinnitanud, et eespool nimetatud toetuskõlblikud meetmed ei saa toetust muudest ELi rahalistest vahenditest.

Haldus- ja kontrollisüsteemid

30. Madalmaad on komisjonile teatanud, et rahalist toetust haldavad ja kontrollivad samad asutused, mis haldavad ja kontrollivad Madalmaades Euroopa Sotsiaalfondist rahastatavaid meetmeid. Korraldusasutuste vahendusasutus on sotsiaalküsimuste ja tööhõive amet (Agentenschap SZW).

Rahastamine

31. Madalmaade taotluse põhjal kavandatakse fondist rahastada kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketti 718 140 euroga, mis moodustab 65 % kogukuludest. Komisjoni kavandatav eraldis fondist põhineb Madalmaade esitatud tabelil.
32. Arvestades määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 10 lõike 1 alusel fondist eraldatava toetuse maksimumsummat ja assigneeringute ümberpaigutamise ulatust, teeb komisjon ettepaneku kasutada fondi vahendeid eespool nimetatud kogusummas, mis eraldatakse finantsraamistiku rubriigist 1a.
33. Kavandatava rahalise toetuse puhul jääb üle 25 % fondi aastasest maksimumsummast kasutamiseks aasta viimase nelja kuu jooksul kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 12 lõikega 6.

34. Määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punkti c kohaselt ei tohi 2011. aastal eriolukorrale viitavate taotluste alusel väljamakstavate EGF-i toetuste kogusumma, kaasa arvatud käesolevas ettepanekus kavandatud summa, ületada 15 % fondi igaaastasest maksimumsummast.
35. Tehes käesoleva ettepaneku fondi kasutuselevõtmiseks, algatab komisjon 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 sätestatud lihtsustatud kolmepoolse menetluse eesmärgiga saada mõlemalt eelarvepädevalt institutsioonilt nõusolek fondi kasutamise ja vajaliku summa suuruse osas. Komisjon kutsub üles seda eelarvepädevat institutsiooni, kes saavutab fondi kasutamise eelnõu suhtes esimesena asjakohasel poliitilisel tasandil kokkuleppe, teavitama oma kavatsustest teist eelarvepädevat institutsiooni ja komisjoni. Kui eelarvepädevad institutsioonid on eriarvamusel, kutsutakse kokku ametlik kolmepoolne kohtumine.
36. Samuti esitab komisjon ümberpaigutamise taotluse, et kirjendada 2011. aasta eelarvesse konkreetsed maksete assigneeringud, nagu on nõutud 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28.

Makseassigneeringute allikad

37. Kui mõlemad eelarvepädevad institutsioonid on vastu võtnud kolm otsust kogusummaga 10 371 321 eurot ning võttes arvesse neid kuut juhtumit, mis praegu eelarvepädevates institutsioonides arutusel on ning mille kogusumma on 31 213 175 eurot, siis jääb EGF-i eelarverele 04.0501 kasutamiseks 6 024 454 euro suurune summa. Seda summat kasutatakse käesoleva taotluse jaoks vajatava 718 140 euro suuruse summa katmiseks.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/028 NL/Overijssel osa 18, Madalmaad)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,⁹ eriti selle punkti 28,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta,¹⁰ eriti selle artikli 12 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut¹¹

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) on asutatud selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes on koondatud seoses globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Fondi rakendusala on laiendatud nii, et alates 1. maist 2009 esitatud taotluste puhul võib toetust anda ka töötajale, kes on koondatud otseselt ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel.
- (3) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.
- (4) 20. detsembril 2010 esitasid Madalmaad taotluse fondi kasutuselevõtmiseks, et saada fondist rahalist toetust seoses koondamisega NACE Revision 2 osa 18 (trükindus ja salvestiste paljundus) alla kuulavas 9 ettevõttes, mis tegutsevad NUTS II tasandi piirkonnas Overijssel (NL21), ning lisasid sellele täiendavat teavet kuni 7. märtsini

⁹ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

¹⁰ ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

¹¹ ELT C [...], [...], lk [...].

2011. Taotlus vastab rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 10. Seetõttu teeb komisjon ettepaneku 718 140 euro eraldamiseks.

- (5) Seetõttu tuleks võtta kasutusele fondi vahendid, et anda Madalmaade taotluse põhjal rahalist toetust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2011. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kasutusele 718 140 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel/Strasbourg,

Euroopa Parlamendi nimel
President

Nõukogu nimel
eesistuja